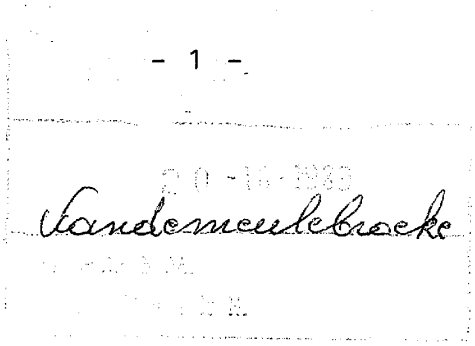


ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 31 août 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1971 "fixant le règlement organique du Ministère des Finances ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat", a donné le 11 octobre 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 31 augustus 1989 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel", heeft op 11 oktober 1989 het volgend advies gegeven :

EXAMEN DU TEXTE.

Préambule.

Alinéa 2.

L'alinéa 2 serait mieux rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 16 mars 1964, des 28 août et 13 novembre 1967, des 18 avril et 17 septembre 1969, des 4 février et 10 mars 1971, du 13 septembre 1972, des 2 avril, 1er août et 4 décembre 1975, du 5 avril 1976, des 27 juillet, 10 septembre et 16 novembre 1981, du 18 novembre 1982, du 30 mars 1983, des 22 et 25 février, 1er mars, 24 mai et 3 juillet 1985, du 28 février 1986, des 21 janvier et 13 juillet 1987, des 2, 10 et 17 février et 28 octobre 1988, des 20 février et 10 mars 1989;".

Alinéa 3.

Parmi les arrêtés modificatifs, il y a lieu d'omettre l'arrêté royal du 29 mars 1976 et d'ajouter les arrêtés royaux du 22 juin 1988 et des 21 février et 14 août 1989.

Alinéa 4.

Cet alinéa serait mieux rédigé comme suit :

"Vu le protocole du 5 juin 1989 du comité de secteur II - Finances;".

.../...

Dispositif.

Article 1er.

Il est proposé d'omettre le rappel des arrêtés modificatifs.

D'autre part, il convient d'ajouter avant les mots "est remplacée par la mention" les mots "insérée par l'arrêté royal du 26 mars 1982".

La même observation vaut pour l'article 2, premier et deuxième tirets.

Article 2.

La phrase introductive serait mieux rédigée comme suit :

"Art. 2. A l'annexe II - Services extérieurs, du même arrêté, sont apportées à la colonne 2 les modifications suivantes :".

Il convient de remplacer les tirets par 1° et 2°.

Article 3.

De l'accord du fonctionnaire délégué, la rétroactivité ne se justifie pas.

Il y a lieu d'omettre l'article 3.

L'article 4 devient, dès lors, l'article 3.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Aanhef.

Tweede lid.

Het zou beter zijn het tweede lid als volgt te redigeren :

"Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 28 augustus en 13 november 1967, 18 april en 17 september 1969, 4 februari en 10 maart 1971, 13 september 1972, 2 april, 1 augustus en 4 december 1975, 5 april 1976, 27 juli, 10 september en 16 november 1981, 18 november 1982, 30 maart 1983, 22 en 25 februari, 1 maart, 24 mei en 3 juli 1985, 28 februari 1986, 21 januari en 13 juli 1987, 2, 10 en 17 februari en 28 oktober 1988, 20 februari en 10 maart 1989;".

Derde lid.

Wat de wijzigingsbesluiten betreft, dient het koninklijk besluit van 29 maart 1976 te vervallen en dienen de koninklijke besluiten van 22 juni 1988 en van 21 februari en 14 augustus 1989 te worden toegevoegd.

.../...

Vierde lid.

Het zou beter zijn dit lid als volgt te redigeren :

"Gelet op het protocol van 5 juni 1989 van het sectorcomité II - Financiën;".

Bepalend gedeelte.

Artikel 1.

Voorgesteld wordt de wijzigingsbesluiten hier niet meer te vermelden.

Voorts moeten de woorden "ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 maart 1982" worden toegevoegd voor de woorden "vervangen door de vermelding".

Dezelfde opmerking geldt ten aanzien van artikel 2, eerste en tweede streepje.

Artikel 2.

Het zou beter zijn de inleidende volzin als volgt te redigeren :

"Art. 2. In bijlage II - Buitendiensten, van hetzelfde besluit, worden in kolom 2 de volgende wijzigingen aangebracht :".

De streepjes behoren te worden vervangen door 1° en 2°.

Artikel 3.

De terugwerking is niet gerechtvaardigd; de gemachtigde ambtenaar is het daarmee eens.

Artikel 3 dient te vervallen.

Artikel 4 wordt derhalve artikel 3.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

C.-L. CLOSSET, conseillers d'Etat,
J.-C. GEUS, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.